

Arriva l'Estate!

Lo Spirito non va in vacanza.
Buone vacanze nel Signore.



fiamma

GIUGNO-LUGLIO-AGOSTO 2024 – NR. 3



MISSIONE CATTOLICA
DI LINGUA ITALIANA
NEL CANTON LUCERNA

Informazioni

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA DI ZURIGO

Tödistrasse 65, 8002 Zurigo
Tel. 044 286 61 11

ORARIO DI APERTURA

Lunedì a venerdì ore 09.00-12.00
Martedì e giovedì ore 14.30-16.30

SPORTELLO CONSOLARE LUCERNA

Corrispondente Consolare:

Nicola Colatrella 076 387 09 37
(telefonare solo il lunedì e il giovedì)

Nicola Colatrella presterà servizio:

Lunedì

dalle ore 14.30 alle ore 17.30
presso la scuola ENAIP IB
Luzernerstrasse 131, Littau-Lucerna

Giovedì

dalle ore 14.30 alle ore 17.00
presso il Centro Papa Giovanni
Seetalstrasse 16, Emmenbrücke

SERVIZIO DI CONSULENZA

Piero Razza 041 420 75 94
presterà servizio:

Sabato

dalle ore 09.00 alle ore 11.30
al Centro Papa Giovanni
in Emmenbrücke

MIGRANTENSEELSORGE:

La Migrantenseelsorge è l'ente amministrativo responsabile dell'operato di tutte le Missioni linguistiche cattoliche nel Canton Lucerna

Hans-Peter Bucher, Amministratore
Abendweg 1, Postfach, 6000 Luzern 6
Tel. 041 412 29 48

kontakt@migrantenseelsorge-luzern.ch
www.migrantenseelsorge-luzern.ch

MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA NEL CANTON LUCERNA

SEETALSTRASSE 16
6020 EMMENBRÜCKE LUCERNA
TEL: 041 269 69 69

missione.cattolica.italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch
centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch
www.centropapagiovanni.ch

A SERVIZIO DELLA COMUNITÀ

MISSIONARIO: DON STEFANO RANFI

TEL. 041 269 69 60 NATEL 076 497 19 65
E-mail: stefano.ranfi@migrantenseelsorge-luzern.ch

COLLABORATRICE PASTORALE: MARIA MANNARINO
TEL. 041 269 69 64

E-MAIL: maria.carminitana@migrantenseelsorge-luzern.ch

TELEFONO D'EMERGENZA:
076 200 68 28

SEGRETARI: GIOVANNI ACOCELLA &
GIUSEPPE MASTROROCO

SUORE MINIME DELLA PASSIONE:
SUOR SELVIJE & SUOR VALERIA

TEL. 041 260 17 44

RESPONSABILE MANUTENZIONE:
PELLEGRINO DI CARLO

BAR-PIZZERIA CENTRO PAPA GIOVANNI
SIGNORI ELVIRA & OTTORINO RIMEDIO
TEL. 076 370 69 22

CENTRO ITALIANO DI HOCHDORF
LAVENDELWEG 8, 6280 HOCHDORF
SIGNORI ANGELICA & ROBERTO CIRILLO
TEL. 078 856 04 24 / 076 766 53 66

ORARIO SEGRETERIA DELLA MISSIONE
LUNEDÌ-VENERDÌ 08.00-12.00
14.00-18.00

A DISPOSIZIONE PER CONFESSIONI E COLLOQUI:
DOMENICA 09.00-09.45 (CHIESA ST. MARIA)

**PRESIDENTE DEL CONSIGLIO PASTORALE
CANTONALE SIGNORA ILENIA IMBROINISE**

FERMATI E GUARDA!

Quante volte ti è capitato di perderti dentro un infiammato tramonto o sei rimasto incantato nel riverbero di un mare smeraldo, quante volte la tua anima sembrava espandersi toccando il cielo e la terra, in un abbraccio cosmico, sulla cima di una maestosa montagna.

Quante volte ti sei sentito cullato dallo sciabordio del mare sulla riva e riempito di gioiosa allegria, nel concerto di cristallini cinguettii. Infinite sono le emozioni che ci regala il creato, specchio della bellezza, dell'amore del suo Creatore! Il cielo terso ed azzurro, la terra con i suoi incanti, le stelle e la luna ed ogni altra creatura loda il suo Signore.

Anche tu nelle tue vacanze fermati e quando contemplerai una meraviglia creata da Dio, ringrazialo perché Lui l'ha creata proprio per te, perché ne potessi gioire e conoscere quanto sei amato da Lui.

Ti lascio con **“Il Cantico delle Creature”** di San Francesco d'Assisi, prima poesia scritta in “volgare”, nel 1226.



Testo tradotto in italiano:

Altissimo, onnipotente, buon Signore
Tue sono le lodi, la gloria e l'onore
Ed ogni benedizione.
A te solo, Altissimo, si confanno,
e nessun uomo è degno di te.

Laudato sii, o mio Signore,
per tutte le creature, specialmente
per messer Frate Sole, il quale porta
il giorno che ci illumina ed esso è bello
e raggiante con grande splendore:
di te, Altissimo, porta significazione.

Laudato sii, o mio Signore,
per sora Luna e le Stelle:
in cielo le hai formate
limpide, belle e preziose.

Laudato sii, o mio Signore, per frate
Vento e Per l'Aria, le Nuvole, il Cielo
sereno ed ogni tempo
Per il quale alle tue creature dai so-
stentamento.

Laudato sii, o mio Signore, per sora
Acqua, la quale è molto utile, umile,
preziosa e casta.

Laudato sii, o mio Signore, per frate
Fuoco, con il quale ci illumina la notte:
ed esso è robusto, bello, forte e gio-
condo.

Laudato sii, o mio Signore, per nostra
Madre Terra, la quale ci sostenta
e governa e produce diversi frutti con
coloriti fiori ed erba.

Laudate e benedite il Signore e ringra-
ziate e servitelo con grande umiltate.

DALL'UFFICIO PARROCCHIALE

BATTESIMI

Sono diventati figli di Dio e membri della nostra comunità cristiana attraverso il sacramento del Battesimo:

GIULIA RUSSO (20.4.24, Dagmersellen)
DENNY GULLO (4.5.24, St. Maurizio)
GIUSEPPE MICHELE RUSSO (5.5.24, Gesuiti)
LAWRENCE MALTESE (5.5.24, Gesuiti)
SAMUEL MAZZACANO (12.5.24, Gesuiti)
VIKTORIA CATALEYA JOST (18.5.24, St. Maria)
ARIELLA IACOVO (26.5.24, St. Maria)



Il Signore benedica questi bimbi, i loro genitori ed i padrini che li accompagneranno lungo il cammino della vita.

TUTTA LA COMUNITÀ HA DONATO CON GIOIA

24.03.2024	Offerta per l'Azione Quaresimale	Fr. 1'741.85
28.+29.3.24	Offerta per i cristiani in Terrasanta	Fr. 547.95
30.+31.3.24	Offerta per l'opera di Padre Damiano Puccini in Libano	Fr. 1'540.75
07.04.2024	Offerta a favore del bollettino FIAMMA	Fr. 1'082.70
14.04.2024	Offerta a favore del bollettino FIAMMA	Fr. 486.00
21.04.2024	Offerta di San Giuseppe per la formazione di sacerdoti	Fr. 570.00
28.04.2024	Offerta per i progetti sostenuti dalla nostra Missione	Fr. 462.70
05.05.2024	Offerta per la Corale della Missione	Fr. 630.15

Grazie di cuore per la fraterna e solidale generosità!

SEMPLICEMENTE, GRAZIE!!!

La nostra Missione, guidata dal parroco don Stefano, dice di tutto cuore **GRAZIE** a quel gran numero di persone che, con profondo senso di gratuità e corresponsabilità, dà "una mano forte" nei vari impegni che la Missione si assume per il bene di tutti i fedeli cattolici di lingua italiana nel Canton Lucerna. E spesso sono persone che non sono neppure conosciute nel bene che fanno in silenzio e umiltà! Specialmente durante la Settimana Santa la nostra Missione ha potuto avvalersi del preziosissimo contributo di tanti generosi volontari, che hanno partecipato e collaborato attivamente per il buon esito delle numerose liturgie in programma. **"Dio ve ne renda merito!"**

SABATO, 7 SETTEMBRE: NOZZE D'ORO 2024 NELLA CATTEDRALE DI SOLOTHURN

Sabato 7 settembre 2024, alle ore 15, nella Cattedrale di Solothurn, il nostro vescovo Felix Gmür invita cordialmente tutte le coppie della diocesi di Basilea che quest'anno festeggiano il loro cinquantesimo anniversario di matrimonio, vale a dire le loro nozze d'oro, a prender parte alla solenne Celebrazione Eucaristica in loro onore.

Chi desidera parteciparvi, è invitato ad iscriversi, **entro il 19 agosto 2024**, tramite la nostra Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna.



I NOSTRI DEFUNTI



ELIO MATTEO COCCHIARELLA

Nato il 1.4.1937 a Fragneto L'Abate (Benevento)

Elio, come veniva chiamato da tutti, era il secondogenito di 3 fratelli, tutti emigrati in Svizzera. All'età di 17 anni decide di lasciare la sua terra ed il comfort della famiglia per recarsi in Svizzera e cercare la sua strada ed il suo futuro. Dopo varie esperienze lavorative in diversi settori, nel dicembre del 1959 sposa Maria, già conosciuta 4 anni prima ed insieme decidono di stabilirsi a Lucerna, dove per molti anni lavorano nella stessa ditta. Dalla loro unione nascono 2 figli, Gino ed Anna. Purtroppo il loro amore, lungo quasi 65 anni, s'interrompe inaspettatamente il 24.03.2024 (Domenica delle Palme). Lascia un grande vuoto in tutti noi e in tutti coloro che lo hanno conosciuto e voluto bene. Sarai sempre nei nostri cuori.

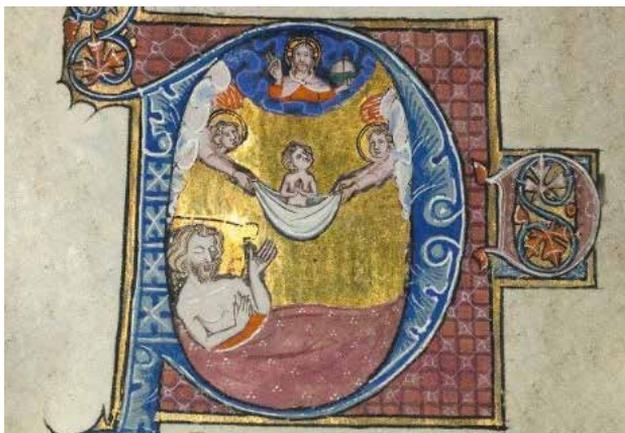


MARIO FORTIGUERRA

Nato il 24.3.1939 a Tricase (Lecce)

Mario, ultimo di sei figli di Raffaele Domenico Fortiguerra e Maria Assunta Esposito. La sua infanzia è stata colma dell'affetto dei suoi genitori e dei suoi fratelli. Nel maggio del 1963, ha incontrato Anna, la donna della sua vita. Da questa unione sono nati due figli, Domenico e Roberto. Mario ha lavorato per 21 anni presso una grande acciaieria di Emmenbrücke, fino al suo pensionamento nel 1996 per motivi di salute. Durante il suo tempo libero, ha dedicato 35 anni al sindacato della Syna ed è stato membro del Comites di Lucerna per otto anni. Mario è sempre stato un marito, padre, nonno e bisnonno presente, attaccato alla sua famiglia e sempre pronto a garantire che a nessuno mancasse nulla. Il 16 febbraio 2024, ha concluso il suo viaggio terreno, trovando la pace eterna. Che la sua anima possa riposare serenamente. Grazie, marito, padre e nonno, per tutto quello che hai fatto per noi. Ti ricorderemo sempre con il tuo sorriso.

L'eterno riposo dona loro, o Signore, e splenda ad essi la luce perpetua. Riposino in pace. Amen.



LA SACRA RAPPRESENTAZIONE DELLA PASSIONE

Come ben sappiamo, la Sacra rappresentazione mira a riproporre le scene più significative della Passione di nostro Signore Gesù Cristo. Domenica pomeriggio, 17 marzo, per la prima volta dopo la pandemia, la nostra comunità di Missione ha potuto dar vita alla "Passione vivente", evento che sta molto a cuore ai cattolici di lingua italiana nel Canton Lucerna. Esso ha avuto luogo, come in passato, nella Chiesa di San Carlo a Lucerna. Le scene proposte riguardavano l'Annunciazione di Giovanni Battista, l'Ultima Cena, il tradimento di Giuda, l'interrogatorio di Pilato, la crocifissione, la sepoltura e la resurrezione. Il regista, Ettore Carradori, ha ideato e progettato la rappresentazione della Passione e l'ha guidata magistralmente. I numerosi attori dilettanti che hanno partecipato alla Passione, hanno fatto diverse prove e si sono impegnati a fondo per entrare nei loro ruoli: Gesù, Maria, gli apostoli, le donne, Pilato, i soldati romani, i sacerdoti, Giovanni Battista, il narratore. Lo scopo era quello di toccare il cuore dei fedeli presenti alla Passione. Un grosso ringraziamento va alla Corale della Missione, che sotto la direzione di Rino Caré e con il contributo della violinista Irene Barbieri, ha accompagnato la rappresentazione della Passione con delle bellissime melodie. Più di 30 attori dilettanti hanno preso parte alla rappresentazione e diverse altre persone hanno attivamente partecipato alla sua realizzazione, lavorando dietro le quinte per sistemare i costumi e per mettere a punto il sistema audio. Tutti insieme sono stati capaci di coinvolgere il numeroso pubblico presente ed aiutarlo ad entrare nello spirito di fede della più importante festa cristiana, la Pasqua. Le due ore di spettacolo si sono concluse con un lungo, caloroso e meritato applauso.





DOMENICA DELLE PALME: GESU' ENTRA A GERUSALEMME

La domenica delle Palme è una domenica molto speciale per noi Cristiani, perché è una domenica di gioia e di dolore nella quale si fa memoria dell'ingresso di Gesù nella città di Gerusalemme. Dopo la distribuzione e benedizione dei ramoscelli d'ulivo, la liturgia è proseguita coinvolgendo diversi partecipanti. Anche quest'anno, è stato importante il contributo dei lettori della Passione, che in forma dialogata hanno fatto rivivere i momenti salienti della vita di Cristo. La liturgia si è anche avvalsa del coretto dei bambini che frequentano il nostro Oratorio ogni mercoledì pomeriggio, che con il loro canto hanno ben accompagnato alcuni momenti della celebrazione. Sotto la guida del suo dirigente ed organista, Rino Caré, la nostra Corale di Missione ancora una volta ha dato prova delle sue qualità, ben animando la solenne celebrazione. Un grande ringraziamento a tutti coloro che sull'altare oppure dietro le quinte hanno collaborato al buon esito della Santa Messa, che è stata molto apprezzata dai numerosissimi fedeli presenti.



LA SETTIMANA SANTA...



... Nella Chiesa dei Gesuiti a Lucerna



... Gruppo Pensionati al Centro Papa Giovanni



... Giovedì Santo nella Chiesa di Santa Maria, ad Emmenbrücke



... Venerdì Santo al Centro Papa Giovanni

FESTEGGIAMENTI IN ONORE DI SAN FRANCESCO DI PAOLA

Domenica, 7 aprile, nella chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke, il nostro missionario don Stefano, le varie associazioni calabresi nel Canton Lucerna e tutta la nostra comunità di Missione hanno partecipato in gran numero alla solenne Celebrazione Eucaristica delle ore 10.00, ed animato la Santa Messa in omaggio al Santo Patrono della Calabria, San Francesco di Paola. A conclusione c'è stata la processione con la statua del santo



che ha raggiunto il vicino Centro Papa Giovanni, accompagnata da numerosi fedeli raccolti in preghiera. A corredo, c'è stata anche la preghiera per la pace nel mondo attraverso l'intercessione di San Francesco, recitata da don Stefano e dalle tante persone presenti.

Il Gruppo Dinamico della Missione ha servito l'aperitivo offrendo le pizzette preparate di buon mattino e l'ottimo vino messo generosamente a disposizione dall'enoteca **DM Vini di Diego Martello Panno** ad Emmen. Successivamente, nel Centro Papa Giovanni sono proseguiti i festeggiamenti in onore di San Francesco, con il pranzo e l'intrattenimento pomeridiano, che ha coinvolto numerose famiglie calabresi e non, così come il gruppo di ballo popolare **"Radici di Calabria"** e la band musicale **"Dissesto"**. Promotore di questa giornata vissuta all'insegna della fede e della devozione in onore di San Francesco di Paola è stato il signor Francesco Panno, paolano di nascita, che ha coinvolto famiglia, amici e conoscenti nella realizzazione di questo tradizionale evento. Il ricavato netto della manifestazione, ammontante a **Fr. 1'000.**— è stato interamente devoluto a favore della casa di accoglienza **"Beata Elena Aiello"**, che le nostre carissime Suore Minime della Passione di N.S.G.C. di Cosenza stanno realizzando ad Idiofa in Congo.



NOZZE DI DIAMANTE AD HOCHDORF

Con gioia e commozione hanno rinnovato la loro promessa matrimoniale, in occasione del loro 60-esimo anniversario di matrimonio, alla presenza dei loro parenti ed amici, e con la comunità di Hochdorf, sabato, 16 marzo:

I signori **Antonio e Anna De Simone.**

La comunità di Missione si congratula con i festeggiati per la loro testimonianza di amore, fiducia e dedizione reciproca ed augura loro un futuro ricolmo di salute e di benedizione.



VIAGGIO DELLA MISSIONE CATTOLICA A VENEZIA

Il viaggio della nostra Missione Cattolica a Venezia si è svolto dall'11 al 14 aprile. Giovedì, di buon mattino, 21 membri della nostra comunità di lingua italiana, accompagnati dal parroco don Stefano, sono arrivati all'aeroporto di Zurigo. Dopo un comodo volo di un'ora, il gruppo di viaggiatori ha raggiunto la sua destinazione, l'aeroporto Marco Polo di Venezia. Lì, il piccolo gruppo di viaggiatori è stato prelevato da due taxi via mare, che li hanno portati a Casa Caburlotto, sede del loro alloggio veneziano. Dopo aver preso possesso delle camere, il gruppo si è diretto verso Piazza San Marco. Qui è iniziato il tour di quattro giorni. Durante la visita della città con la guida, sono emersi numerosi dettagli e storie della città. In Piazza San Marco c'era molto da vedere: la torre dell'orologio, la basilica, il Palazzo Ducale, la cattedrale, il Ponte dei Sospiri e molte altre attrazioni. Ogni sera, una deliziosa cena al ristorante completava il programma giornaliero.



I viaggiatori hanno poi raggiunto a piedi la gelateria, dove tutti hanno gustato un sensazionale gelato. Dopo una piacevole passeggiata, tutti erano stanchi e non vedevano l'ora di andare a letto. Venerdì i viaggiatori hanno visitato il Ponte di Rialto, uno dei luoghi più famosi di Venezia, e si sono goduti il trambusto del mercato. Nel pomeriggio, hanno fatto una gita in barca sul Canal Grande per raggiungere l'isola di San Giorgio, conosciuta soprattutto per la sua chiesa bianca, progettata dall'architetto Andrea Palladio nel XVI secolo. Da ammirare c'è soprattutto il campanile. Il programma del sabato prevedeva la visita alle isole di Murano, Torcello e Burano. Queste isole sono conosciute in tutto il mondo per il loro artigianato e la loro storia.



vicoli, piazze, isolette, canali idilliaci e splendidi edifici e ponti rendono Venezia una città unica al mondo. Domenica mattina, tutti i viaggiatori hanno partecipato alla Santa Messa celebrata da don Stefano. Hanno anche ringraziato Dio per i giorni meravigliosi, le tante esperienze e la buona compagnia. Dopo la funzione, tutti hanno avuto del tempo libero per fare shopping, comprare regali e vivere un po' d'italianità. Poi, verso le 15.00, è arrivato il momento del decollo alla volta di Zurigo. I viaggiatori sono arrivati a Emmenbrücke verso le 18.00, stanchi e felici. Venezia è stata davvero un'esperienza assoluta. Questa città è veramente meravigliosa.

DONAZIONI A SOSTEGNO DEI PROGETTI MISSIONARI

Chi desidera sostenere le iniziative promosse dalla nostra Missione, può farlo con un bonifico bancario presso la **Luzerner Kantonalbank, Codice IBAN: CH50 0077 8010 7523 8630 7**, specificando la finalità del versamento. Il conto bancario è intestato a: **Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna, Seetalstr. 16, 6020 Emmenbrücke.** GRAZIE DI CUORE PER LA VOSTRA GENEROSITÀ.

SANTA MESSA CON I BATTEZZATI DEL 2023

Domenica 21 aprile, nella chiesa di Santa Maria a Emmenbrücke ha avuto luogo la Santa Messa con i bambini battezzati nel 2023. Tanti pargoletti, tra le braccia di giovani mamme e papà sorridenti, hanno riempito la chiesa. Delle 24 famiglie che hanno battezzato i loro piccoli l'anno scorso, mancavano solo alcune, per giustificati motivi. Esse, in



compagnia dei padrini e dei loro familiari, hanno partecipato a questa particolare celebrazione in loro onore. La Santa Messa è stata impreziosita dall'attiva partecipazione di Padre Damiano Puccini, missionario ben noto alla nostra comunità, che ha tenuto l'omelia, ponendo bene in risalto i legami tra il suo servizio nel martoriato Libano e l'impegno del Battesimo per ogni cristiano. Le famiglie dei battezzati sono state coinvolte nel momento dell'offertorio, durante la preghiera del "Padre Nostro" ed al momento conclusivo della liturgia, allorché c'è stata la preghiera di consacrazione alla madonna dei propri piccoli. Don Stefano ha messo in rilievo che il Battesimo è un dono che i genitori fanno al loro bambino perché lo fanno diventare parte del mondo di Dio. Esso è un momento importante per la vita di ogni creatura, perché si diventa membra di Cristo, ci si incorpora alla Chiesa e ci si rende partecipi della sua missione. La Santa Messa ha coinvolto un nutrito numero di fedeli e la nostra Corale "Papa Giovanni" ha dato un tocco molto speciale alla celebrazione eucaristica, impreziosendola con il suo bel canto. A ricordo di questa festa è stato consegnato un piccolo presente a tutte le famiglie dei bimbi battezzati nel 2023. L'evento è terminato con un momento conviviale presso il Centro Papa Giovanni.



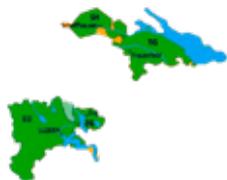
VISITATECI SULLA HOMEPAGE E SU FACEBOOK!

Come ben sapete, la tecnologia gioca un ruolo importante anche nel mondo della Chiesa. Pertanto, anche la nostra Missione, attraverso internet ha una sua homepage, che potete visitare quando volete, semplicemente digitando: www.centropapagiovanni.ch

Su questo sito troverete tante notizie ed informazioni che riguardano la vita e le attività della nostra Missione. Potete contattarci anche tramite facebook: www.facebook.com

Non mancate di cliccare: "Mi piace"

Vi diciamo, sin d'ora, grazie per le osservazioni, i suggerimenti ed i consigli che ci farete pervenire, perché ci sproneranno a fare meglio.



Regione diocesana.
St. Viktor (Diocesi di Basilea)
Coordinazione zonale MCLI di Turgovia,
Sciaffusa, Lucerna, Zugo

Domenica, 9 giugno 2024

PELLEGRINAGGIO ZONALE

presso la Chiesa di Santo Stefano a Kreuzlingen (TG)

PROGRAMMA DELLA GIORNATA

Per il Pellegrinaggio Zonale a Kreuzlingen la Missione metterà a disposizione un servizio "BUS" per tutto il Cantone, con partenza:

- **Ore 10.45** dalla chiesa parrocchiale di Reiden
- **Ore 11.00** da Sursee (MC Donald's)
- **Ore 11.30** da Emmenbrücke (Centro Papa Giovanni)
- **Ore 12.00** da Lucerna (Eichhof)
- **Ore 12.30** da Hochdorf (parcheggio chiesa parrocchiale)



Pranzo al sacco su un'area di servizio nei paraggi di Kreuzlingen.

- **Ore 15.00** Penitenziale comunitaria con confessione personale.
- **Ore 16.00** Celebrazione della Santa Messa presieduta dal Vescovo emerito di Lugano, Mons. Valerio Lazzeri.

Sul BUS verrà chiesto un piccolo contributo di 10.— franchi a persona per le spese di viaggio.

**Annunciarsi presso la segreteria della Missione
(Tel. 041 269 69 69), entro e non oltre il lunedì, 3 giugno.**

DOMENICA, 2 GIUGNO: SALUTO A GABRIELLA INÄBNIT, RESPONSABILE DELLA PARROCCHIA DI SANTA MARIA

Domenica, 2 giugno, nel corso della Santa Messa delle ore 10.00 nella chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke è tempo di congedo e di saluti!

Saluteremo con un grande, sincero, affettuoso abbraccio la responsabile della Parrocchia di Santa Maria (Pfarreiseelsorgerin), la signora Gabriella Inäbnit, con cui abbiamo avuto modo di collaborare fedelmente per lunghi anni. Grazie alle sue buone conoscenze della nostra lingua madre ed al suo carattere affabile e benevolo abbiamo avuto modo di instaurare con lei un ottimo rapporto di collaborazione pastorale tra la nostra Missione e la parrocchia locale. In occasione di diverse festività condivise abbiamo imparato a conoscerci, stimarci, rispettarci e soprattutto a lavorare insieme. Grazie per quello che hai fatto per la nostra comunità di Missione nel corso degli anni.

La preghiera è la maniera più forte e più bella per salutare la nostra Gabriella ed affidarla con profonda fede al Signore, che sarà luce sul suo futuro cammino di vita. Ti auguriamo di tutto cuore ogni bene, carissima Gabriella.



DOMENICA, 16 GIUGNO: CELEBRAZIONE DELLE CRESIME DEGLI ADULTI NELLA CHIESA DEI GESUITI A LUCERNA

Domenica, 16 giugno 2024, alle ore 11.30, nella Chiesa dei Gesuiti a Lucerna, celebreremo la Cresima di un nutrito gruppo di giovani adulti, che con costanza e vivo interesse hanno frequentato il cammino di preparazione al sacramento sin da gennaio. La celebrazione sarà presieduta da **Monsignor Pierpaolo Felicolo**, direttore generale della Fondazione Migrantes, organismo della CEI (Conferenza Episcopale Italiana) che si occupa della cura pastorale dei migranti italiani e stranieri e celebrata dal nostro parroco don Stefano.

La Corale della nostra Missione impreziosirà questa speciale liturgia con il suo bel canto.



FESTA DI BENEFICENZA DEL GRUPPO DI VOLONTARIATO "ITALIANI A LUCERNA"

Anche quest'anno il gruppo di volontari "Italiani a Lucerna" ha dato vita ad una festa di beneficenza. Essa si è svolta presso il Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke, sabato sera, 24 febbraio 2024 ed ha riscontrato, ancora una volta, un grande successo. Il ricavo netto della manifestazione di solidarietà è stato complessivamente di **Fr. 4'415.50**. L'importo suddetto è stato suddiviso in due parti uguali e devoluto a favore dei seguenti progetti:



- 1. Bambini del Madagascar, tramite Gildo e Sniezana Cocchiarella**
- 2. Caritas di Acerra, che si occupa del centro diurno per bambini disagiati**

Un grosso ringraziamento ai tanti volontari che, con grande impegno e tanto sacrificio, hanno contribuito con il loro servizio al buon esito della festa di beneficenza ed alle numerose persone che hanno partecipato alla bella serata.

Giuseppe Mastrorocco

BENEDIZIONE DI AUTO ED AUTISTI

Come soliamo fare da molti anni prima della partenza per le vacanze estive, anche quest'anno invitiamo la nostra comunità di lingua italiana nel Canton Lucerna a partecipare alla tradizionale benedizione delle auto e degli autisti, che si terrà a conclusione delle seguenti sante Messe:



Reiden: domenica, 16 giugno 2024, dopo la santa Messa delle ore 17.00 sul piazzale antistante alla chiesa.

Emmenbrücke: Domenica, 30 giugno 2024, dopo la santa Messa delle ore 10.00, sul piazzale del Centro Papa Giovanni

Hochdorf: sabato, 6 luglio 2024, a conclusione della santa Messa delle ore 17.00.

Sursee: sabato, 6 luglio 2024, dopo la santa Messa delle ore 18.30, sul piazzale del Kloster.

Don Stefano impartirà la benedizione alle auto ed agli automobilisti. Per tutti gli autisti, oltre alla preghiera, ci sarà l'esortazione a non correre troppo ed a rispettare il codice stradale. Al termine della benedizione i TPL locali serviranno un semplice aperitivo a tutti i partecipanti.

GIOVEDÌ, 15 AGOSTO: FESTA DELL'ASSUNTA

Ogni anno il 15 agosto la Chiesa ci invita a guardare con maggiore attenzione alla Madonna, a conoscerla meglio, a pregarla di più. Si festeggia infatti la solennità dell'Assunzione della Vergine Maria. Per essere stata la Madre di Gesù, Figlio Unigenito di Dio, e per essere stata preservata dalla macchia del peccato, Maria, come Gesù, fu risuscitata da Dio per la vita eterna. Maria fu la prima, dopo Cristo, a sperimentare la risurrezione ed è anticipazione della risurrezione della carne che per tutti gli altri uomini avverrà dopo il Giudizio finale. Questa solennità che ci invita a seguire il cammino di Maria, è primizia della Chiesa celeste e segno di consolazione e di sicura speranza per la chiesa pellegrina.

Giovedì, 15 agosto, la nostra comunità di Missione è invitata a prendere parte ad una delle seguenti Sante Messe:

EMMENBRÜCKE	Ore 09.30	nella Chiesa di Santa Maria
LUCERNA	Ore 11.30	nella Chiesa dei Gesuiti

AUGURI AI BAMBINI DELLA PRIMA COMUNIONE

La nostra comunità di Missione gioisce, poiché tanti bambini italiani nel Canton Lucerna nel giorno della domenica in Albis si sono accostati per la prima volta all'Eucaristia ed hanno festeggiato la loro Prima Comunione.

Facciamo, di tutto cuore, i nostri più sinceri auguri ai festeggiati per questa loro meravigliosa esperienza di fede. Invitiamo i genitori di questi bambini ad annunciarli presso la nostra Missione, affinché possano svolgere il servizio di ministranti durante le nostre celebrazioni eucaristiche.

Per rispondere a qualsiasi domanda o chiarimento in merito a tale preziosissimo servizio, don Stefano è sempre a vostra disposizione (**Natel 076 497 19 65**).



INIZIO ANNO PASTORALE 2024/25

«La nostra chiesa in cammino»



DOMENICA 8 SETTEMBRE 2024 ore 10.30
presso la chiesa di Santa Maria in Emmenbrücke

PROGRAMMA DELLA GIORNATA

Ore 10.30 Santa Messa solenne nella Chiesa di Santa Maria a Emmenbrücke

Ore 11.15 Concerto in chiesa dell' "Italian Ensemble"

Ore 12.15 Pranzo frugale per tutti presso il Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke

Coloro che desiderano partecipare al pranzo frugale, sono invitati ad annunciarsi, **entro e non oltre il 3 settembre 2024**, presso la segreteria della MCLI (Tel. 041 269 69 69).

SERVIZIO BUS

Per le zone **pastorali di Reiden, Sursee e Hochdorf** la nostra Missione metterà a disposizione un servizio bus:

Ore 09.00 Reiden/ Ore 09.30 Sursee/ Ore 10.00 Hochdorf

Sul bus verrà chiesta una piccola quota di partecipazione di Fr. 10 per contribuire alle spese di viaggio.

IN TUTTO IL WEEK-END NON VERRANNO CELEBRATE ALTRE SANTE MESSE.

PER RITROVARE LA BUSSOLA

“Questo nostro tempo tragico e meraviglioso” l’aveva definito papa Paolo VI. Ed anche ambiguo e contraddittorio, aggiungo io. Perché nonostante il nostro orgoglio e le molte conquiste nel campo della medicina, della comunicazione, della scienza e della tecnica stiamo vivendo più insicuri e confusi di prima.

Prendiamo l’ambiente: nonostante la crescita di responsabilità di tutti noi, le decisioni però sono dettate da pochi, da chi gestisce petrolio, carbone e grandi industrie. La democrazia è insidiata da autoritarismi e dittature e anche da politici al servizio di grandi poteri economici. Nell’agricoltura si espandono i latifondi a monocultura e l’allevamento intensivo delle multinazionali che riducono la biodiversità di vegetali e di animali, le produzioni a km zero e strozzano i piccoli agricoltori, che infatti recentemente si sono ribellati in tutta Europa. Ancora più preoccupante è la crisi di identità di genere e quindi delle relazioni tra uomo e donna, della famiglia, della natalità e della difesa della vita con l’aborto e la morte assistita che vengono rivendicati come diritti.

“Il mondo contemporaneo è segnato da un’infinita serie di contraddizioni. Basti citare il caso tragico e terribile del femmicidio: oggi che nessuno è obbligato a sposarsi o a restare in una relazione se non ritiene più convergente con i propri desideri e bisogni, oggi in cui vi è una libertà di costumi senza pari e ciascuno si può “rifare” una vita quando gli pare, siamo purtroppo costretti a registrare la presenza di maschi incapaci di separarsi dalla donna amata, arrivando a eliminarla fisicamente”. (A. Matteo, Convertire Peter Pan, edizioni Ancora).

Altro campo di grandi possibilità, e al tempo stesso di nuove problematiche, è quello della comunicazione. L’internet e il cellulare hanno sconvolto totalmente il nostro modo di comunicare, di lavorare e di informare. Oggi però i media digitali sono diventati anche strumenti di manipolazione, di disinformazione e di controllo, rafforzando il potere dei regimi autoritari e dei monopoli economici.

Guardando al progresso dell’umanità, ci sentiamo orgogliosi di vivere in questo tempo. Non siamo più nel Medioevo, abbiamo fatto passi da gigante in tutti i campi, eppure è bastata una crisi come quella del Covid-19 per scombussolare le nostre certezze ed evidenziare le nostre fragilità, aggravate da un crescente numero di conflitti che papa Francesco ha più volte definito “terza guerra mondiale a pezzi”. Tutto questo rivela un mondo malato, in cui i ricchi diventano sempre più ricchi, non solo nei Paesi poveri ma anche in quelli del Nord del mondo, mentre le istituzioni sovranazionali, ONU compresa, diventano via via sempre più irrilevanti.

Come uscire da un simile pantano? Ognuno a parole sembra avere la soluzione in tasca. Ma certamente una delle prime cose da fare è quella di sviluppare un pensiero critico sulle ragioni centrali del nostro vivere. Un pensiero che ci faccia passare dall’io al noi, dalla sete di potere e di ricchezza alla coscienza che solo diventando servitori del bene comune possiamo costruire bellezza, fraternità, “bene essere” e pace.

Questo, per noi che crediamo in Gesù Cristo, può venire solo dal confronto con la Parola di Dio, dove troviamo i criteri per la vera libertà interiore, per rinnovare i nostri rapporti interpersonali. Lì c’è la chiave per un vero cambio di mentalità (“conversione”) che non sia una cosmesi fatta solo di parole, ma diventi un reale impegno che si realizza in gesti quotidiani. Nella Parola troviamo anche le motivazioni per non mollare, per non cedere allo scoraggiamento e per giocare la nostra vita al servizio degli altri, come ha fatto Gesù e, sul suo esempio, tantissimi testimoni del nostro tempo “così tragico e meraviglioso”.

PADRE DAMIANO ED I POVERI DEL LIBANO

Carissimi don Stefano e amici tutti della Missione Cattolica Italiana in Lucerna.

Grazie mille per l'offerta, regolarmente arrivata, a sostegno della nostra missione, in questo tempo nel quale in Libano si registrano miseria e inflazione come mai avvenuto da un secolo ad oggi e la nostra missione si impegna anche ad aiutare rifugiati dal terremoto di Siria e Turchia appena arrivati da noi. Dio ricompensi per il dono che abbiamo ricevuto. È grazie a persone generose come Voi che possiamo aiutare i più poveri. È solo con gli aiuti che riceviamo che possiamo acquistare cibo,



per i bisognosi di tutte le appartenenze religiose e per i rifugiati siriani che arrivano dopo aver assistito a scene brutali di massacri e distruzione delle loro case, scuole e chiese. In Libano c'è una grande crisi energetica, abbiamo solo 1 ora di corrente pubblica al giorno e il prezzo del dollaro sale continuamente facendo lievitare i prezzi. La nostra cucina di Damour distribuisce regolarmente questo cibo con il vostro aiuto, che chiediamo sempre a tutti di cercare. Inoltre la nostra associazione "Oui pour la Vie", grazie al vostro sostegno, assiste un numero sempre crescente di bisognosi anche per le medicine, cerchiamo di star particolarmente vicini alle categorie più indifese: donne, bambini, anziani e ammalati. Abbiamo anche aperto una scuola di "alfabetizzazione di base" per bambini analfabeti di tutte le provenienze. Ci impegniamo a offrire corsi a bambini analfabeti di tutte le provenienze.

L'escalation della guerra in Medio Oriente già ha contagiato il Libano, causando vittime e feriti tra gli abitanti della regione, compresi i bambini, nonché distruzioni massicce in diverse località. La guerra in corso alla frontiera ha fatto salire la tensione con il rischio di un nuovo conflitto, che nessuno vuole, perché il rischio è di diventare come Gaza. Sono circa 120.000 i libanesi del Sud costretti per questo a lasciare le loro case.

Tutti preghiamo insieme per la PACE! La popolazione ha paura per il proprio futuro. Il Libano è segnato da una gravissima crisi politica, sociale ed economica con le famiglie sul lastrico, la **guerra tra poveri**, i rifugiati siriani e la nascita di nuovi bisognosi, quel ceto abbiente che ha perso tutto. Una delle priorità per i libanesi è curarsi. Oggi, in Libano, **si muore per non poter andare in ospedale**. La nostra associazione "Oui pour la Vie" continua ancora con la "cucina" di Damour, l'**ambulatorio** per i test sanitari e per AIDS – droga e alcool, il **centro di ascolto** per le medicine e la scuola per bisognosi di ogni appartenenza religiosa e provenienza.

Abbiamo ricevuto in donazione nel mese di gennaio'24 un appartamento nella periferia di Beirut da adibire a **succursale** "Oui pour la Vie" rispetto alla sede principale di Damour, dove poter distribuire il cibo, proporre assistenza sanitaria realizzando un **centro di screening**, che faccia test gratuiti per le **malattie sessualmente trasmissibili** (come l'AIDS, la sifilide, la gonorrea, la clamidia), e **prevenire l'aborto volontario**, favorendo una cultura di rispetto della vita. Tutto questo sarà proposto sia a livello personale che di gruppo, grazie alla collaborazione con professionisti, per coloro che sono affetti da queste malattie.

Padre Damiano Puccini e Rabih Maher, vice-presidente Oui pour la Vie

SENTIRSI A CASA – MIGRANTI VENUTI IN SVIZZERA PER LAVORO E QUI RIMASTI ANCHE DA PENSIONATI

La casa di cura ed assistenza Senevita Lindenbaum di Spreitenbach ha allestito un reparto protetto per le persone affette da demenza provenienti dalla regione mediterranea. La maggior parte degli uomini e delle donne che vivono nel cosiddetto **“reparto mediterraneo”** sono ex lavoratori migranti. La loro lingua, le loro abitudini alimentari e i loro rituali sono tenuti in considerazione. La crescente diversità e l'assistenza personalizzata comportano un lavoro aggiuntivo per le istituzioni.

Sono le due del pomeriggio e l'atmosfera al terzo piano della casa di cura è sorprendentemente allegra. Gli uomini e le donne affetti da demenza che vivono qui in un'unità protetta mangiano dolci e bevono caffè. Da un lettore CD escono successi italiani degli anni '80: Toto Cutugno, Al Bano, Eros Ramazzotti. Gli uomini e le donne cantano e applaudono, così forte che probabilmente li si può sentire da fuori. E spontaneamente, parte un gioioso tre-



nino tra i tavoli. Cosa sta succedendo qui? È il compleanno di qualcuno? No, di solito qui funziona così. Ogni pomeriggio si riuniscono in questo spazio per la cosiddetta attività. Giocano, lavorano a maglia, disegnano e cantano insieme.

Esistono reparti mediterranei anche in altre case di cura, ad esempio a Berna, Basilea e Zurigo. Sono stati creati negli ultimi anni su iniziativa di organizzazioni di migranti. La maggior parte dei residenti sono ex lavoratori ospiti provenienti da Italia, Spagna e Portogallo. Si tratta di persone che sono invecchiate in terra elvetica, anche se inizialmente non avevano intenzione di rimanere. Spesso trascorrono la loro vita in Svizzera e restano per i loro figli, nipoti e amici. La lingua è un elemento centrale. Vogliono poter comunicare con gli altri ed essere sicuri di essere ascoltati e compresi. Ma anche il rispetto delle abitudini alimentari e dei riti religiosi è fondamentale per il loro benessere. Dunque, la cosa più importante è l'idea d'inclusione!

Estratto da “Luzerner Zeitung” del 17.4.2024, articolo di Linda Leuenberger

LA SINODALITÀ NELLA CHIESA È SCUOLA DI FRATELLANZA UMANA

«Camminare insieme», valorizzando l'apporto di ciascuno e vivendo con consapevolezza la «sfida appassionante» dell'evangelizzazione nella nostra epoca. E realizzare la sinodalità affinché la Chiesa possa essere «casa accogliente» di misericordia. Da questi spunti prende avvio il nuovo volume del prof. Ettore Malnati, nato durante il suo insegnamento presso la Facoltà di teologia di Lugano e di recente pubblicato da Eupress/FTL e Cantagalli, per riflettere su uno dei «messaggi più urgenti» del pontificato di papa Francesco: la sinodalità intesa come comunione, con Dio e con il prossimo.



Sinodalità e pace

Come evidenzia il Papa sin dalla *Evangelii gaudium*, ricordata dal prof. Malnati, la sinodalità «parte della comune dignità di ogni battezzato, sia laico che ordinato» e ha come scopo il consolidamento di «una presenza evangelizzatrice nella storia». La sinodalità quindi nasce dallo Spirito Santo ed è a immagine della comunione trinitaria; un movimento teologicamente fondato, specchio delle verità ultime e soprannaturali. Sentirsi parte di un cammino comune è però anche, come sottolinea il volume, la via maestra attraverso la quale coltivare la promozione della dignità umana e «contribuire a quel bene estremamente necessario, dopo il dono della vita, che è la pace e la stigmatizzazione dell'ingiustizia, di ogni guerra, con la condanna sia alla corsa agli armamenti che ad ogni forma di violenza e discriminazione».

Una scuola di fratellanza

Al richiamo di questa «universale fraternità» bisogna rispondere, non «con lo stile di Caino, ma quello del Buon Samaritano»: per essere uomini e donne sinodali occorre abbracciare «la cultura di prossimità, per dare dignità all'umanità e alla sua casa comune». Sicché l'insegnamento sulla sinodalità si trasforma, una volta compresi i presupposti teologici, in una riflessione sulla fratellanza umana: «La Comunità cristiana ha quale suo compito quello di chiedersi costantemente come porsi per essere buon Samaritano di quell'umanità per la quale il Verbo divino ha dato tutto se stesso sino alla morte di croce».

Una Comunità responsabile

Da qui il nesso inscindibile che viene a crearsi, il fatto, più importante, che «la sinodalità non può esimersi da una fraterna corresponsabilità nei confronti della Comunità». In tal senso «papa Francesco sottolinea che la Chiesa non può che essere sinodale, cioè vivere in modo trasversale – sia da parte dei ministri ordinati che dei fedeli laici – questo costante discernimento», osserva Malnati. È infatti «la Comunità ecclesiale come tale che, infine, deve porsi in ascolto dello Spirito e delle attese dell'umanità».



ETTORE MALNATI
Appunti
per una teologia
della sinodalità

EUPRESS FTL | CANTAGALLI

Laura Quadri, 23 aprile 2024

APPUNTAMENTI PASTORALI

GIUGNO 2024		
1	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee
2	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria con saluto a Gabriela Inäbnit, responsabile parrocchiale + aperitivo; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden; Ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG
3	Lu	Ore 14.00 gruppo pensionati a Reiden; Ore 19.30 Prove "Note Libere" al CPG
4	Ma	Ore 14.00 Gruppo pensionati al CPG con la celebrazione della Santa Messa
5	Me	Ore 14.00 incontri del mercoledì a Sursee; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione;
6	Gio	Ore 14.00 Gruppo pensionati a Lucerna; ore 17.30 Santa Messa con Adorazione Eucaristica a San Paolo
7	Ve	Ore 20.00 prove della Corale al CPG; Ore 20.00 Incontro dei Teens al CPG
8	Sa	USCITA DELL'ORATORIO + FAMIGLIE DEI MINISTRANTI; Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee
9	Do	Pellegrinaggio zonale a Kreuzlingen (vedi volantino) – UNICA SANTA MESSA: Ore 10.00 Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria a Emmenbrücke
10	Lu	Ore 19.30 Prove "Note Libere" al CPG
11	Ma	Ore 14.00 Gruppo pensionati al CPG;
12	Me	Ore 14.00 incontri del mercoledì a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione; Ore 17.00 prove del coretto di Sursee
13	Gio	Ore 14.00 Gruppo pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa con Adorazione Eucaristica a San Paolo; ore 20.00 "Parola Viva" al CPG; Ore 20.00 prove del coretto di Hochdorf
14	Ve	Ore 20.00 Prove della corale; Ore 18.30 prove del coretto di Lucerna; Ore 20.00 Incontro dei Teens al CPG
15	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee
16	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; CELEBRAZIONI DELLE CRESIME presso la chiesa dei Gesuiti alle ore 11.30; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden + benedizione auto + Apéro a conclusione; Ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG
17	Lu	Ore 19.30 Prove "Note Libere" al CPG
18	Ma	Ore 14.00 Gruppo pensionati al CPG;
19	Me	Ore 14.00 incontri del mercoledì a Sursee; Ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione
20	Gio	Ore 14.00 Gruppo pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa con Adorazione Eucaristica a San Paolo
21	Ve	Ore 20.00 Prove della corale; Ore 20.00 Incontro dei Teens al CPG
22	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee; AGAPE FRATERNA di tutti i collaboratori presso il Centro Papa Giovanni
23	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG; Ore 19.00 Santa Messa a Littau
24	Lu	Ore 19.30 Prove "Note Libere" al CPG
25	Ma	Ore 14.00 Gruppo pensionati al CPG

26	Me	Ore 14.00 incontri del mercoledì a Sursee; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione; Ore 17.00 prove del coretto di Sursee
27	Gio	Ore 14.00 Gruppo pensionati a Lucerna; ore 17.30 santa Messa nella chiesa san Paolo con Adorazione Eucaristica; Ore 20.00 prove del coretto di Hochdorf
28	Ve	Ore 20.00 Prove della corale; Ore 18.30 prove del coretto di Lucerna; Ore 20.00 incontro dei Teens al CPG
29	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee
30	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria + benedizione delle auto; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Non si può celebrare a Reiden; Ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG
LUGLIO 2024		
1	Lu	Ore 19.30 Prove "Note Libere" al CPG
2	Ma	Ore 14.00 Gruppo pensionati al CPG
3	Me	Ore 14.00 incontri del mercoledì a Sursee; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione; Ore 17.00 prove del coretto di Sursee
4	Gio	Ore 14.00 Gruppo pensionati a Lucerna; ore 17.30 santa Messa nella chiesa san Paolo con Adorazione Eucaristica; Ore 20.00 prove del coretto di Hochdorf
5	Ve	Ore 20.00 Prove della corale; Ore 18.30 prove del coretto di Lucerna
6	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf + benedizione delle auto; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee + benedizione delle auto
7	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG
8	Lu	
9	Ma	
10	Me	
11	Gio	
12	Ve	
13	Sa	
14	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti
15	Lu	
16	Ma	
17	Me	
18	Gio	
19	Ve	
20	Sa	
21	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti
22	Lu	
23	Ma	
24	Me	
25	Gio	
26	Ve	
27	Sa	

28	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti
29	Lu	
30	Ma	
31	Me	
AGOSTO 2024		
1	Gio	Festa federale
2	Ve	
3	Sa	
4	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti
5	Lu	
6	Ma	
7	Me	
8	Gio	
9	Ve	
10	Sa	
11	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti
12	Lu	
13	Ma	
14	Me	
15	Gio	Assunzione: Ore 09.30 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti
16	Ve	Ore 20.00 prove della Corale
17	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee
18	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti
19	Lu	
20	Ma	
21	Me	
22	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna
23	Ve	Ore 20.00 prove della Corale
24	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee
25	Do	Ore 10.00 Patrozinium della Parrocchia di Santa Maria: Santa Messa bilingue a Santa Maria con la comunità locale + aperitivo; ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti
26	Lu	Ore 19.30 Prove "Note Libere" al CPG
27	Ma	Ore 14.00 Gruppo pensionati al CPG
28	Me	Ore 14.00 incontri del mercoledì a Sursee; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione
29	Gio	Ore 14.00 Gruppo pensionati a Lucerna; ore 17.30 santa Messa nella chiesa san Paolo con Adorazione Eucaristica
30	Ve	Ore 20.00 Prove della corale;
31	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee

AZB

CH-6020 Emmenbrücke
P.P. / Journal

Post CH AG

ATTENZIONE!!!

Coloro che desiderano ricevere FIAMMA in formato digitale; così come quelli che ricevono più copie di FIAMMA nello stesso nucleo familiare, sono pregati di informarci:

missione cattolica italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch



www.centropapagiovanni.ch

Potete trovare i nostri volantini, nonché le nostre informazioni anche tramite facebook. Abbiamo aperto una pagina "Centro Papa Giovanni Emmenbrücke": Trovateci su www.facebook.com. Non mancate e cliccate "Mi piace".



Centro Papa G. su Facebook

**SALE A DISPOSIZIONE
PER OGNI EVENTO!
CENTRO PAPA GIOVANNI**

*Per aperitivi, concerti, conferenze,
assemblee, compleanni, matrimoni
e molto di più.*

Desideri organizzare un evento
al Centro Papa Giovanni?
Invia la tua richiesta al seguente

indirizzo di posta elettronica: centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch



MISSIONE CATTOLICA
DI LINGUA ITALIANA
NEL CANTON LUCERNA

**Centro Papa Giovanni, Seetalstrasse 16,
6020 Emmenbrücke, Tel. 041 269 69 69
centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch
www.centropapagiovanni.ch**

